

**PROMULGATION  
RÈGLEMENT NUMÉRO 2006-55K-1**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, que le règlement numéro 2006-55K-1 intitulé *Règlement modifiant le Règlement n° 2006-55K sur la régie interne du conseil municipal de la Ville de Kirkland afin de permettre la tenue de séances ordinaires le premier jour ouvrable suivant un jour férié* a été adopté par le conseil municipal de la Ville de Kirkland à la séance ordinaire tenue à l'hôtel de ville le 1<sup>er</sup> octobre 2018.

Le règlement ci-haut mentionné est maintenant déposé au bureau de la greffière à l'hôtel de ville, 17200, boulevard Hymus, Kirkland, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Le règlement numéro 2006-55K-1 entre en vigueur conformément à la loi le jour de la publication du présent avis.

DONNÉ à Kirkland, ce 10<sup>e</sup> jour d'octobre 2018.

Martine Musau, avocate  
Greffière et directrice des affaires juridiques

**PROMULGATION  
BY-LAW NUMBER 2006-55K-1**

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned that by-law number 2006-55K-1 entitled *By-law No. 2006-55K-1 amending the by-law concerning rules of procedure for the conduct of council meetings in order to allow for regular sittings to be held on the first business day following a public holiday* was adopted by the Municipal Council of the Town of Kirkland at a regular sitting held on October 1, 2018.

The above-mentioned by-law is now deposited at the office of the Town Clerk at the Town Hall, 17200 Hymus Boulevard, Kirkland, where all interested parties may take cognizance thereof.

By-law number 2006-55K-1 shall come into force according to law on the day of publication of the present notice.

GIVEN at Kirkland, this 10<sup>th</sup> day of October 2018.

Martine Musau, Attorney  
Town Clerk and Director of Legal Affairs